

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7267711 / 06.04.2022  
Purch. ord. no.: 4500630011  
Purch. ord. Date: 31.03.2022  
Supplier's no.: 0000008001  
Order no. / Date: 772653 / 06.04.2022  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 03 Muster  
Tel. no. / Fax: Dikmenli, Hr.

loading station: 14248

**Delivery note**

501 1945933

Weights (gross/net)  
Gross weight 9,100 KG

782666

| Item   | Material<br>Description                                               | Quantity | Weight |
|--------|-----------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 000010 | M0143198<br>CLUTCH RING - Sirius<br>Customer article number: M0143198 | 200 PC   | 20 MG  |
| 900001 | PAK-750030<br>CARTON 1PC                                              | 1 PC     | 0 KG   |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Untergruppenbach

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
12 APR 2022  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604



Magna Powertrain B.V. Co. KG

Nr. Materialüberweisung : 5453

Magna PT S.p.A.  
All'att. Pietanza Donato  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (BA)  
ITALIA

Name : Herr Caputo  
Postzeichen : MGMP2  
Standort : Untergruppenbach  
Durchwahl : ( 07131) 644 - 4683  
Fax : ( 07131) 644 - 4778  
E-mail : antonio.caputo@magna.com

Datum : 06.04.2022

BA : 3/091/013

Kostenstelle:

**Grund der Materialüberweisung**

Pezzi per il trattamento termico

| <u>Quantity</u> | <u>Partnumber</u> | <u>Denomination</u>                  |
|-----------------|-------------------|--------------------------------------|
| 110             | M0142136          | SPEED GEAR 5TH CPL (di qui 3 scarti) |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
12 APR 2022  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire du destinataire  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Essamplo per committente  
rosa = Essamplo per mittente  
blu = Essamplo per destinatario  
verde = Essamplo per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
lvid = Exemplar for ordergiver  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for belorderer

Les parties encadrées de lignes pleines  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien abgegrenzten Rubri-  
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich  
y compris et

Ausfüllung unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
A remplir sous la respon-  
sabilité du transporteur.

|                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Strasse<br>D - 74199 Untergruppenbach                  |  |                                                                                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                      |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno ( BA)<br>Italy                                           |  |                                                                                                                      | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Spedition Schweitzer<br>Abholung: 07.04.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                      |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Untergruppenbach<br>Land/Pays: Germany<br>Datum/Date: 06/04/2022                                 |  |                                                                                                                      | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                      |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: Untergruppenbach<br>Land/Pays: Germany<br>Datum/Date: 06/04/2022                  |  |                                                                                                                      | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                      |                                                      |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br>Delivery-Note: 5453; 7267711                                                                                                                 |  |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>P01-P01-110 EWP<br>M0142136-110.pc<br>1 Carton<br>M0143198 200.pc                                                                          |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>80x60x66 cm<br>SPEED GEAR<br>32x24x26 cm<br>Clutch Ring-Sirius |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br>9 |  |
| <b>10</b> Statistikkennzeichen<br>No. statistique<br>142,8 kg<br>9,1 kg                                                                                                                             |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderanweisungen<br>Instructions du destinataire (formulaires douaniers et autres) Particularités particulières<br>UN |  |                                                                                                                      | <b>19</b> zu zahlen vom A<br>à payer par<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Emballagen<br>Réductions<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Autres<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Total à payer                                                                                                                                                                                                 |                                                      |  |
| <b>14</b> Rückstellung<br>Remboursement                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                      | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |  |
| <b>15</b> Frachtzahlung und Freigabe<br>Paiement et libération<br>Frei Haus<br>Untergruppenbach<br>06.04.2022                                                                                       |  |                                                                                                                      | <b>21</b> Ausgefüllt in<br>Rempli en<br>Untergruppenbach<br>06.04.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur<br>MAGNA<br>MIP GR2 K Ziemer 2022-04-06                                                                     |  |                                                                                                                      | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      |  |
| <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum/Date: 06.04.2022                                                                                                                     |  |                                                                                                                      | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br>Données pour le calcul de la rémunération<br>MIP GR2 K Ziemer 2022-04-06                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      |  |
| <b>26</b> Vermerk des Frachtführers<br>Remarque du transporteur                                                                                                                                     |  |                                                                                                                      | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                      |  |
| <b>28</b> Benutze Gen.-Nr.<br>Utilise le no. gen.                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                      | <b>29</b> National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                      |  |



seit über

56  
Jahren

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003081 vom 07.04.2022



22-003081

Ludwigsburg, 07.04.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                         |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Magna PT B.V. & Co.KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Str-1<br>74199 Untergruppenbach                                                                                                           |                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport International des<br>Beförderungsvertrag Im Intern. marchandises par route (MR).<br>Straßengüterverkehr (CMR). |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNAPT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                 |                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> MODUGNO<br><b>Land / Pays</b> Italien <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> 12.04.2022                   |                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> Untergruppenbach<br><b>Land / Pays</b> Deutschland <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> 07.04.2022 |                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                       |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>9 Pos.</b><br>No.                                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr.</b><br>Marques et numéros | <b>11 Anzahl der LM</b><br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg</b><br>Poids, kg | <b>15 Umfang</b><br>cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                       | 5453-7267711                                | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 152                                | 0,46                    |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                          |                                             | <b>2,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       | <b>152,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                     |                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)                                                                                                             |                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                             |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>19</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                  |                                             | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                         |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co.KG</b><br><b>D-74199 Untergruppenbach</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                |                                             | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       | <b>27 Gut 22-003081 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNAPT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>12 APR 2022</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                    |                         |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604